

點解你們的神的愛很狹窄，只給那些聽過和接受祂的人才得救？那些死前未曾聽過福音的人，將來會怎樣？他們會去那裡？

聖經約 3:16「神愛世人，甚至將祂的獨生子賜給他們，叫一切信祂的不至滅亡，反得永生。」這裡清楚告訴我們，神的愛是確實的，祂的愛和救恩是給所有的人，祂的愛並不是狹窄的。就是因為神愛世人，所以祂為所有人預備救恩，使那些相信接受的人得著永生。但人必須接受救恩，才能得救，神不能代替人作出決定。

聖經彼後 3:9 說明：神不願有一人沉淪，乃願人人都悔改。神願意萬人得救，明白真道，神的「願意」表示祂給人機會，等待人回轉歸向祂。

對於那些死前未曾聽過福音的人，將來神的審判來到時，他們會怎樣呢？

聖經羅 2:12-15：「凡沒有律法犯了罪的，也必不按律法滅亡；凡在律以下犯了罪的，也必按律法受審判。原來在神面前，不是聽律法的為義，乃是行律法的稱義。沒有律法的外邦人，若順著本性行律法上的事，他們雖然沒有律法，自己就是自己的律法。這是顯出律法的功用刻在他們心裡，他們是非之心同作見證，並且他們的思念互相較量，或以為是，或以為非。」

這段經文的意思是這些沒有聖經，沒有神話語的人，在神審判的日子，他們是按照他們的本性、良心和心思來受審判。「本性」是指人與生俱來的良善天性；人是照著神的形像造的，創 1:27「神就照著自己的形像造人，乃是照著他的形像造男造女。」因此在人受造的時候，本性原是正直的；後來人雖然墮落了，但這個良善的本性仍在人的裡面，要求人作好，就是「行律法上的事」。人的本性、良心和心思這三樣加起來，使人裡面顯出律法的功用，使人知道是非善惡的本能。神將來審判未曾聽聞救恩的人時，就是根據這個功用要他們向神有所交代。神的審判是合理且公正的，也惟有神的審判才是確實可靠的，因為祂掌握一切事實的真相，祂能照真理審判，絕對不會錯誤。但施恩典慈愛的神都會給人認罪悔改的機會。在審判的時候，神是絕對的公義，但祂仍盼望我們能悔改，所以聖經約壹 1:8-10「我們若說自己無罪，便是自欺，真理不在我們心裡了。我們若認自己的罪，神是信實的，是公義的，必要赦免我們的罪，洗淨我們一切的不義。」

歡迎弟兄姊妹投稿分享個人見證、數算主恩，中英皆可。請將見證交給陳月明牧師或電郵 info@bcc.org.uk。We welcome brothers and sisters to share their testimony with us here. It can be written in English or Chinese. Please submit your testimony to Pastor Irene Chan or email to info@bcc.org.uk.

Sunday Service 主日崇拜
Sunbridge Road Mission
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋
8 Ashgrove, Great Horton Road
Bradford, BD7 1BN



**Bradford Chinese
Christian Church**
百福華人基督教會

Church Pastor 教會牧師 Tel 電話	Rev Irene Chan 陳月明牧師 07930 241 998	Pastoral Worker 教牧同工 Tel 電話	Mr Andrew Moss 07824 510 318
---------------------------------	---	-----------------------------------	---

Programme Today 程序表 11/12/2011

下午 pm

1:30	Sunday Service 主日崇拜	
Chairman/Interpreter	主席／翻譯	Roger Williams/Sophie
Worship/Interpreter	敬拜／翻譯	Kevin Zhang/Sophie
Pianist	司琴	Derek/Joshua
Speaker/Interpreter	講道／翻譯	Zhang Ya Ching
Communion	聖餐	
Steward	司事	TBC

2:10	Sunday School 主日學	
Infant	幼兒班	Grace/Men Ying
Intermediate	中班	Margot
Bible Class	聖經班	Andrew

3:00	Tea Fellowship 茶點	
Chair	主持	房新民弟兄 / 韦信良弟兄 Bro. Kenneth Fong / Bro. Bob Wei
Preparation	茶點預備	Sis. Pauline's Group

3:45 Bible Study (Mandarin) 國語聖經班 Please contact Christina Xu

4:00 Prayer Meeting 祈禱會 Please contact Stella Liang

5:30 Open House 開放教會屋 Please contact Vivien Moss

感恩與禱告 Thanksgiving and Prayers

- 1 请为教会祷告，使我们明白神安排 BCCC 要做的工，并且带领指引我们在 Bradford 完成神的旨意。Pray for our church that God will show us His plan for BCCC and direct& guide us to fulfil His will in Bradford.
- 2 请为胡艳芬姊妹和孙定福弟兄在香港度过一个快乐的假期祷告，特别希望芬姊妹在此期间能医治好她的肩颈。Pray for Fun & Johnny to have a blessed time in Hong Kong, particularly for a successful treatment for Fun's shoulder.
- 3 Home Office 上诉之前裁定的丽珠和薛斌居留英国的判决将在 12 月 21 号送达。请祷告主会做工给予他们一个有利的结果。The Home Office 's appeal against the last judge's decision to allow Li Zhu and Xue Bin to stay in UK will be heard on 21 December. Please pray that God will intervene to allow a favourable outcome for Li Zhu & Xue Bin.
- 4 请为全球的经济金融形势祷告，希望世界各国的领导人能够同心协力设法度过危机，并且将民众的福利放在首位。Pray for the global economic & financial situation that all the world leaders would work together to resolve the problems and put the welfare of the people in the forefront.
- 5 请为大家在这个冬天的健康祷告。也祷告那些已经生病的弟兄姊妹早日康复。Pray for good health upon everyone during this winter. Pray also for those who have fallen ill that they have a speedy recovery.

報告 Announcements

- 1 上周主日崇拜出席人数 Last Sunday Service Attendance: TBC;
上周奉献总额 Last Week's Total Offering: £TBC
- 2 元月 1 号的新年主日敬拜将作为分享聚会。请大家准备分享主在你生命中所做的工。如果你乐于分享，请提前联络当天侍奉的主席李家强弟兄。1st January New Year day Service will be a sharing meeting. Please be prepared to share what God has done in your life. Please contact Victor (charing the service) in advance if you would like to share.
- 3 12 月 25 号 5 点在教会屋的圣诞聚餐，成人 3 镑，6-12 岁儿童 2 镑，6 岁以下的儿童免费。有意参加者请与张国威或房新民弟兄联络。Christmas Dinner at 5pm on 25 Dec at Church House, ticket available at £ 3 per adult, £ 2 for 6-12 years, free for under 6 years old. Please contact Kevin Cheung or Kenneth.
- 4 我们准备了新版的 BCCC2011 年的圣诞活动传单和教会传单来派发。这次特别准备了三种风格的传单旨在吸引不同的人群。希望大可以索取一些以便在探访和会友的时候派发。New leaflets for BCCC Christmas programme 2011 and new Church leaflets are now ready for distributions. There are 3 styles of Church leaflets targeted for different people. Please kindly take some and distribute them when visiting people or meeting new friends.
- 5 BCCC 将于 2011 年 12 月 24 号周六在大学校园里欢唱圣诞颂歌，如有意参加，请向 Grace Cheung 询问详情。BCCC Christmas Carol 2011 will be on 24 Dec (Sat). We will be singing Christmas songs at the University Campus. If you want to join, or for further details, please contact Grace.

聚會時間表 Weekly Meetings

星期 Date	時間 Time	聚會 Event	地點 Venue	聯絡人 Contact
一 Mon	11:00	國語查經班 Mandarin Bible Study	22 Rooley Lane, BD5 8LX	Sis. Pauline
二 Tue	10:30	祈禱會 (隔周) Prayer Meeting (Bi-weekly)	教會屋 Church House	羅李元帶姊妹 Yuen Tai Law
四 Tue	10:30	粵語查經班 Cantonese Bible Study	教會屋 Church House	羅李元帶姊妹 Yuen Tai Law
四 Thu	19:00	粵語查經班 Cantonese Bible Study	教會屋 Church House	溫康妮姊妹 Connie Woon
五 Fri	19:30	英語查經班 English Bible Study	教會屋 Church House	Bro. Andrew Moss
日 Sun	13:30	主日崇拜 Sunday Service	Sunbridge Road Mission	房新民弟兄 Kenneth Fong
日 Sun	14:10	主日學 Sunday School	Sunbridge Road Mission	Sis. Margot Williams
日 Sun	15:45	國語查經班 Mandarin Bible Study	Sunbridge Road Mission	Sis Christina Xu
日 Sun	16:00	祈禱會 Prayer Meeting	Sunbridge Road Mission	Sis. Stella Liang
日 Sun	17:30	開放教會屋 Open House	教會屋 Church House	Sis. Vivien Moss

主日事奉輪值表 Sunday Service Duty Rota

	18/12/2011	25/12/2011
主日崇拜	Sunday Service	
主席/翻譯 Chairman/Interpreter	Kenneth/Cindy	Thursday Bible Study
敬拜/翻譯 Worship/Interpreter	Yuen Tai/Cindy	Thursday Bible Study
司琴 Pianist	Derek/Joshua	Ben Law
講道/翻譯 Speaker/Interpreter	Andrew Moss	Pastor Irene
聖餐 Communion	Communion	
司事 Steward	TBC	TBC
主日學	Sunday School	
幼兒班 Infant	Hui Hui/Sophie	in Service
中班 Intermediate	Communion	in Service
聖經班 Bible Class		in Service
茶點	Tea Fellowship	
主持 Chair	韦信良弟兄 / 李家强弟兄 Bro. Bob Wei / Bro. Victor Lee	李家强弟兄 / 房新民弟兄 Bro. Victor Lee / Bro. Kenneth Fong
茶點預備 Preparation	Bro. Victor Lee and Sis Christina Xu's Group	Christmas Dinner